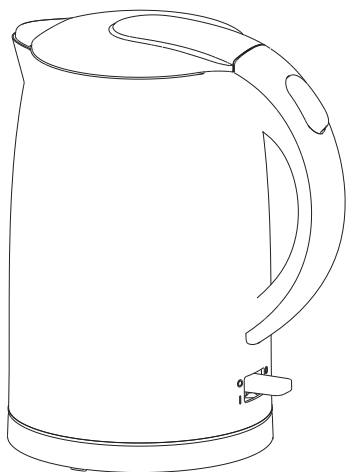




## ELECTRIC JUG KETTLE

Model:MK-17DC-GN  
MK-17DC-PK  
MK-15D



### CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION	-----	1
BRIEF INTRODUCTION	-----	3
PRODUCT PARTS NAME	-----	4
PRODUCT SPECIFICATION	---	4
HOW TO USE	-----	5
CLEANING	-----	6

## Important Safety Instructions

- Read carefully and keep this instructions manual.
- For additional protection, we recommend using power outlet with a rated current of 13A. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not fill kettle when positioned on base. Dry the water on the bottom of the body before placing it onto power base.  
Never leave the appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infant persons.
- Electric kettle must be operated on a flat surface. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances.
- Do not touch the hot surfaces, use the handle. Beware of steam being emitted from spout or lid especially during erfilling. Do not remove lid during boiling cycle.
- Do not use kettle to heat anything other than water. Do not fill above the “max”. Do not operate kettle if water is below minimum.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or hot over surfaces. Always store excess portion of the power cord in the compartment of the base unit.
- Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. Do not use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. Always use your appliance from a power outlet of the voltage (A.C.only)marked on the appliance.
- If the power cord is damaged,it must be replaced by manufacturer or authorized persons.

**NOTE:** If the kettle is overfilled, boiling water may overflow.  
The kettle is only to be used with the base provided.

**WARNING:** Do not switch on if there is a possibility that the water in the heater is frozen.

## Important Safety Instructions

- Always unplug from the socket in the following conditions:  
No water in kettle Filling water Not in use Before cleaning or moving kettle.
- Call our free customer service number for information or return to Midea Customer Service Department for examination and repair. Never repair the appliance yourself.  
WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
- Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
- Do not insert any object into slots or holes of the kettle.
- This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential environments;
  - Breakfast type environments.
- WARNING: Do not remove the lid while the water is boiling.
- CAUTION: Position the lid so that steam is directed away from the handle.
- CAUTION: Ensure that the appliance is switched off before removing it from its base.
- CAUTION: Be careful and avoid water spillage on connector.  
Incorrect use of appliance may cause serious burns, therefore, attention shall be given.
- Do not try to access into kettle's container, heating element surface is subject to residual heat after use.

## Important Safety Instructions

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

- Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

Please follow the above safety precautions

## Brief Introduction

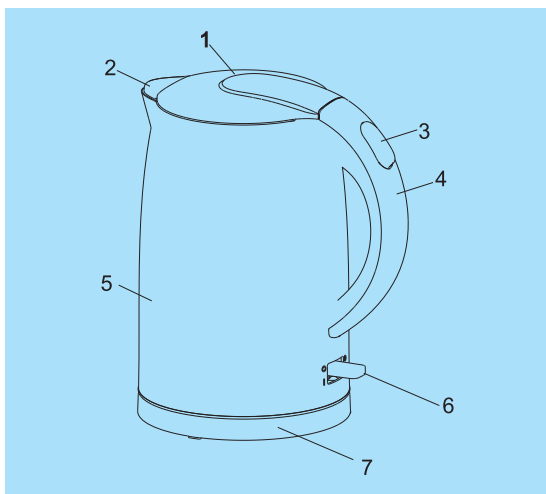
Rational design,

bring convenience and enjoyment to your life

- Rapid boiling time and energy saving
- Steam control to automatically switch off the kettle after boiling.
- Automatically cuts off for boil-dry protection
- Anti scald double layer porbocly
- High quality thermostat
- 360 rotational power base

## Product Parts Name

- 1. Lid
- 2. Spout
- 3. Lid release button
- 4. Handle
- 5. Double wall
- 6. Switch/Light
- 7. Power base



## Product Specification

Model No.	Rated voltage	Rated power	Capacity	Dimensions	Weight
MK-17DC-GN	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 ×15.3×25.2cm	1.03Kg
MK-17DC-PK	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 ×15.3×25.2cm	1.03Kg

MK-15D	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.5L	22.3×16.2×25.1cm	1.08 kg
--------	----------------------	------------	------	------------------	---------

## How To Use

For first time use or if you have not used it for a long period; it is recommended that you fill the kettle to the maximum level mark with fresh tap water, boil and empty the kettle at least 2 times to clear the kettle of any tiny particles. Do not drink the water.

- Press the lid release button on the handle and open the lid
- Remove the kettle from the base. Fill the kettle (no less than the minimum and no more than the maximum.) close lid; place the kettle back on the base unit.
- Connect the plug into a power outlet (220-240V, AC), switch the kettle on by pressing the switch. The neon light will illuminate to indicate the kettle is heating.
- The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the neon light goes off.
- Lift the kettle from the base, and you can pour out the water into container.

## Cleaning

To prolong the kettle's life, please clean the mineral deposits in the kettle regularly.

Always unplug from the socket and allow to cool down before cleaning.

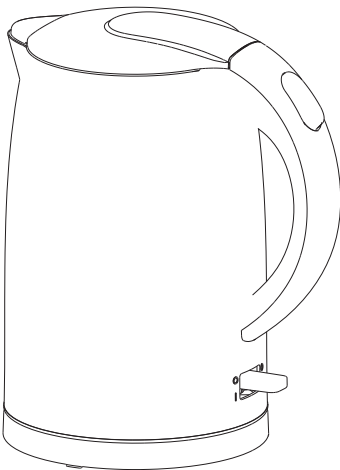
Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle, as these will scratch the surface and fade the outside color.

- Fill the kettle with 0.5L white vinegar and with water and allow to stand for over 1 hours;
- Empty the solution from the kettle. Wipe off the deposits with damp cloth
- Fill the kettle with clean water, boil and then discard the water. Repeat and the kettle will be ready to use;
- If necessary, repeat the operations above for several times;
- Do not immerse into water. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.



## Cerek Jag Elektrik

Model:MK-17DC-GN  
MK-17DC-PK  
MK-15D



### KANDUNGAN

Peringatan Keselamatan ----- Penting	1
Pengenalan Ringkas -----	4
Nama Bahagian-----	4
Spesifikasi Produk -----	5
Cara-cara Penggunaan -----	5
Pembersihan -----	6



## Peringatan Keselamatan Penting

- Baca buku panduan ini dengan teliti dan disimpan untuk rujukan kelak.
- Sebagai langkah perlindungan tambahan, gunakan soket kuasa dengan arus kadaran 13A. Jangan berkongsi litar dengan perkakas elektrik lain yang menggunakan kuasa watt yang tinggi bagi mengelakkan beban berlebihan.
- Untuk mengisi air, alihkan cerek dari tapaknya. Lap bahagian bawah cerek sehingga kering sebelum diletakkan semula pada tapak kuasa. Jangan biarkan cerek yang sedang beroperasi tanpa pengawasan.
- Pengawasan yang rapi adalah wajar jika perkakas ini digunakan berdekatan dengan kanak-kanak atau orang-orang yang belum dewasa.
- Cerek elektrik ini mesti dikendalikan di atas permukaan yang rata. Jangan letakkan cerek ini di atas atau berhampiran dengan pembakar gas atau elektrik yang panas atau di atas perkakas elektrik yang lain.
- Jangan sentuh permukaan yang panas, pegang gagangnya. Berhati-hati terhadap wap air yang dibebaskan dari muncung atau penutup khususnya ketika mengisi semula air. Jangan sesekali buka penutupnya ketika proses pendidihan.
- Jangan gunakan unit ini untuk memanaskan benda-benda lain yang selain daripada air. Air yang diisi jangan melebihi paras "max". Jangan panaskan cerek ini jika air di dalamnya lebih rendah daripada paras minimum.
- Pastikan kord kuasa tidak terjantai di tepi meja atau bersentuhan dengan permukaan yang panas. Simpan kord kuasa yang berlebihan di dalam ruang penyimpan kord pada bahagian bawah tapak unit ini.
- Jangan rendamkan mana-mana bahagian daripada perkakas ini di dalam air atau cecair lain. Jangan gunakan kord kuasa yang dipanjangkan melainkan telah diperiksa oleh juruteknik bertauliah atau ejen perkhidmatan. Guna soket kuasa yang mempunyai voltan (arus ulang alih sahaja) yang sama seperti ditandakan pada perkakas ini.
- Jika kord kuasa sudah rosak, ia mesti ditukar ganti oleh pengilang atau orang yang diberikuasa.

NOTA: Jika cerek ini terlebih diisi, air yang mendidih mungkin terpancut keluar. Cerek ini hanya boleh digunakan bersama tapak yang disediakan.

AMARAN: Jangan dipasang suisnya jika air di dalam cerek kemungkinan sudah membeku.

## Peringatan Keselamatan Penting

- Sentiasa cabut plag dari soketnya jika berlakunya keadaan seperti berikut: tiada air di dalam cerek, ketika mengisi air, tidak digunakan, sebelum membersihkan atau mengalihkan cerek.
- Hubungi talian khidmat pelanggan percuma untuk informasi atau kembalikan kepada Bahagian Khidmat Pelanggan Midea untuk pemeriksaan dan pembaikan. Jangan sesekali membaiki dengan sendiri.  
AMARAN: Pengguna dilarang membuka bahagian badan dan tapak cerek dengan sendiri bagi mengelakkan risiko berlakunya kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan gunakan tapak yang lain daripada dibekalkan. Penggunaan alat ganti yang bukan ditetapkan oleh pengilang mungkin mengakibatkan kebakaran, kejutan elektrik atau kecederaan peribadi.
- Jangan selitkan sebarang objek pada mana-mana celah atau lubang cerek ini.
- Perkakas ini direka untuk kegunaan rumahtangga. Jangan digunakan di luar rumah.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berusia 8 tahun dan ke atas jika mereka diberi pengawasan atau arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami tentang bahaya yang mungkin berlaku. Kerja pembersihan dan penyelenggaraan tidak sepatutnya dijalankan oleh kanak-kanak melainkan mereka berusia 8 tahun dan ke atas dan di bawah pengawasan. Elakkan perkakas ini dan kord kuasanya daripada dicapai oleh kanak-kanak berusia ke bawah 8 tahun.
- Produk ini bertujuan untuk digunakan di rumah dan penggunaan yang seumpamanya, seperti:
  - Dapur pekerja yang disediakan di dalam kedai, pejabat dan persekitaran kerja yang lain;
  - Rumah ladang;
  - Digunakan oleh pelanggan di hotel, motel dan persekitaran inap yang lain;
  - Persekitaran inap sarapan
- AMARAN: Jangan buka penutupnya bila air sedang mendidih.
- PERINGATAN: Laraskan penutup supaya wapnya tidak mengarah ke arah gagang.

## Peringatan Keselamatan Penting

- PERINGATAN: Pastikan perkakas ini dipadamkan sebelum ia dialihkan dari tapaknya.
  - PERINGATAN: Berhati-hati dan mengelakkan air tertumpah pada penyambung.
  - Cara penggunaan yang salah mungkin mengakibatkan kelecuman yang serius, jadi perhatian harus diberikan ketika mengendalikan unit ini.
  - Jangan cuba menyentuh bahagian dalam cerek dan permukaan elemen pemanasan yang masih mengandungi sisa haba selepas penggunaan.
  - Perkakas ini boleh digunakan oleh orang-orang kurang upaya fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami tentang bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini.

- Jangan lupuskan perkakas elektrik sebagai sampah sarap perbandaran yang tidak diasingkan, gunakan kemudahan kutipan secara berasingan.



Sila hubungi kerajaan tempatan anda untuk maklumat mengenai sistem kutipan yang disediakan.

Sekiranya perkakas elektrik ini dilupuskan dengan cara ditanam dalam tanah atau dibuang di tempat pembuangan sampah, bahan-bahan berbahaya di dalamnya mungkin meresap ke dalam air bawah tanah dan masuk ke rantai makanan. Keadaan ini akan memudaratkan kesihatan dan kesejahteraan anda.

Apabila menggantikan perkakas usang dengan yang baru, peruncit diwajibkan di sisi undang-undang supaya mengambil balik perkakas usang untuk dilupuskan secara percuma.

Pengguna harus mematuhi langkah-langkah keselamatan yang tersebut di atas.

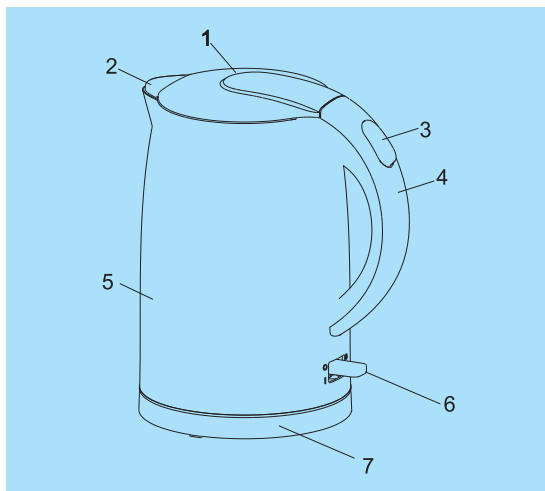
## Pengenalan Ringkas

Rekabentuk rasional menjamin kemudahan dan kenikmatan hidup anda

- Cepat didih, jimatkan masa dan tenaga.
- Alat pengesan wap akan memadamkan unit ini secara automatik apabila air sudah mendidih.
- Bekalan elektrik akan diputuskan secara automatik sebagai perlindungan terhadap pendidihan kering.
- Badan cerek dengan reka bentuk dwi lapisan berkesan untuk anti kelecuman
- Termostat berkualiti tinggi
- Tapak kuasa putaran 360 darjah

## Nama Bahagian

1. Penutup
2. Muncung
3. Butang pelepas penutup
4. Gagang
5. Dinding berganda
6. Suis / lampu
7. Tapak kuasa



## Spesifikasi Produk

No. Model	Voltan kadaran	Kuasa kadaran	Kapasiti	Dimensi	Berat
MK-17DC-GN	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 × 15.3×25.2cm	1.03Kg
MK-17DC-PK	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 × 15.3×25.2cm	1.03Kg
MK-15D	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.5L	22.3×16.2×25.1cm	1.08 kg

## Cara-cara Penggunaan

Pada kali pertama cerek ini digunakan atau tidak digunakan untuk jangka masa panjang, adalah disyorkan supaya mengisi air ke dalam cerek sehingga paras air maksimum, biarkan air mendidih dan dituang keluar. Ulangi sebanyak dua kali bagi menyingkirkan mana-mana partikel halus di dalamnya. Air tersebut tidak sesuai untuk diminum.

- Tekan butang pelepas penutup pada pemegang dan buka penutup.
- Alihkan cerek dari tapaknya dan diisi dengan air (tidak boleh kurang daripada paras minimum atau melebihi paras maksimum). Tutup penutupnya dan diletakkan semula pada tapaknya.

- Sambungkan plag pada soket kuasa (220~240V, AC), pasangkan cerek dengan menekan suis. Lampu petunjuk akan bernyala dan menunjukkan proses pemanasan sedang berlaku.
- Apabila air sudah mendidih, bekalan elektrik akan diputuskan secara automatik dan lampu petunjuk akan padam.
- Alihkan cerek dari tapaknya dan tuangkan air panas ke dalam bekas.

## Pembersihan

Sila bersihkan mendapan mineral pada bahagian bawah cerek secara berkala bagi memanjangkan jangka hayat cerek.

Tanggalkan plag dari soket dan biarkan air di dalam cerek menyejuk sebelum kerja pembersihan dijalankan.

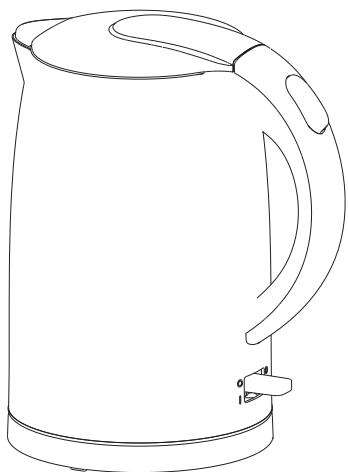
Jangan cuci bahagian luar cerek dengan bahan kimia, berus keluli atau bahan pencuci yang melelas kerana ia akan menyebabkan permukaannya tergores dan warnanya menjadi luntur.

- Isikan cerek ini dengan 0.5 liter cuka putih dan bakinya dengan air, biarkan sekurang-kurangnya 1 jam.
- Kosongkan air di dalam cerek, lap mendapan yang tertinggal dengan kain basah.
- Isikan cerek dengan air, biarkan ia mendidih dan kemudian dituang keluar. Ulangi sekali lagi sebelum cerek ini dipakai semula.
- Ulangi langkah-langkah di atas beberapa kali jika difikirkan perlu.
- Jangan direndam dalam air. Bahagian luar cerek boleh dilap dengan kain basah dan digosok dengan kain kering yang lembut.



## 电热水壶

型号: MK-17DC-GN  
MK-17DC-PK  
MK-15D



### 目录

重要安全注意事项	-----	1
简介	-----	3
产品部件名称	-----	4
产品规格	-----	4
使用方法	-----	5
清洁	-----	6

## 重要安全注意事项

- 请仔细阅读并妥善保管本安全使用手册。
- 如需额外保障，建议使用额定电流13A的插座。为避免电路过载，请勿于同一插座上使用其他大功率电器。
- 当水壶置于底座上时请勿注水入内。将水壶置于电力底座前请擦干产品底部水分。请勿在无人看管的情况下使用本产品。
- 产品运作时若附近有婴幼儿或孩童，请密切留意情况。
- 请勿于不平坦表面运作本产品。请勿将本产品置于或靠近高温气体或电磁炉，同时请勿置于其他电器之上。
- 请使用手柄，切勿碰触滚烫表面。请小心壶嘴或壶盖处喷出的蒸汽，尤其当注水入内的时候。沸腾过程中请勿移动壶盖。
- 本产品只可用于加热水。注水请勿超过最高水位。注水低于最低水位时请勿启动本产品。
- 电源线不可悬挂于桌子边缘或高温表面。电源线多余部分应置于底座的隔层内。
- 请勿将本产品的任何部位置于水或其他液体中。请勿同时使用延长电缆，除非该电缆经合格技术人员检查及测试。请根据产品标识使用相应的额定电压插座（只限交流电）。
- 若电源线损坏，只可由厂家或认可人士进行更换。

**注意：** 若注水过满，水沸腾时可能会溢出。

本产品只可与配套底座一起使用。

**警告：** 若壶内的水结冰，不可按下开关。



## 重要安全注意事项

- 出现下列情况请拔掉电源插头：
  - 壶内无水。
  - 注水入内时。
  - 使用中不可进行清洗或移动。
- 请联络我们的免费服务热线进行咨询，或退还至美的客户服务部门进行检验及维修。禁止客户自行维修本产品。

警告：为减少火灾或触电事故风险，禁止客户自行打开壶身底盖或配套底座。
- 禁止使用除配套底座外的其他底座。使用非厂家配套附件可能引致火灾、触电或者人身伤害。
- 禁止将任何物体置于水壶的插槽或气孔内。
- 本产品只限家庭使用。禁止在户外使用。
- 在受监管的情况下，以及得到安全使用本产品的指导后，以及明确了解相关危害的情况下，8岁及以上儿童可使用本产品。8岁以下无监管儿童严禁对本产品进行清洗或保养。请将本产品置于8岁以下儿童不可触及的地方。
- 本产品只限于家庭或以下类似场合使用：
  - 商店的员工茶水间、办公室或其他工作场所；
  - 农场；
  - 酒店、汽车旅馆以及其他住宿场所；
  - 早餐店。
- 警告：水沸腾时不可打开壶盖。
- 提醒：紧闭壶盖可令蒸汽远离手柄。
- 提醒：从底座上拿起水壶时务必关掉开关。
- 提醒：小心避免水溅在插头上。
- 不当使用本产品可导致严重烧伤，因此请多加注意。
- 请勿试图碰触壶壁，使用后受热元件仍残留余热。

## 重要安全注意事项

- 在受监管的情况下，以及得到安全使用本产品的指导后，以及明确了解相关危害的情况下，身体、感官或智力受损，或缺乏经验的人员可以使用本产品。
- 禁止儿童玩弄本产品。



请勿将电器作为未分类垃圾处理，请使用资源分类收集设施。

相关资源分类收集系统信息请联络当地政府。

若电器被弃置于垃圾堆填区或废渣堆，有害物质将会渗入地下水或食物链当中，从而对您的健康及身体造成损害。

更换产品时，经销商在法律上有义务免费回收旧产品作出相应处理。

请遵守以上安全注意事项。

## 简介

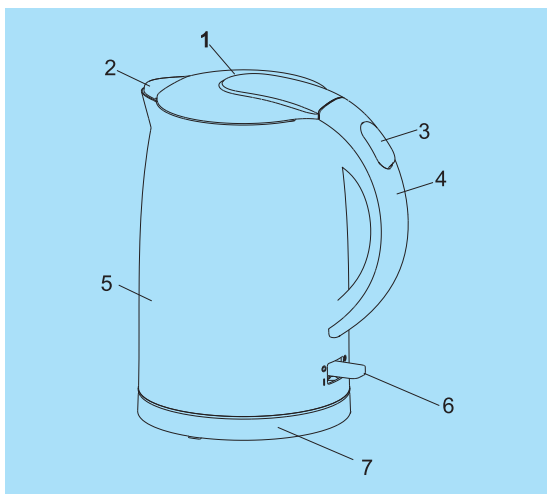
合理设计，

为您的生活带来便利及乐趣。

- 省时省力。
- 水沸腾后蒸汽调节系统将自动切断水壶电源。
- 防干烧系统将会自动切断电源。
- 双层防烫设置。
- 高品质恒温器。
- 360度圆环式底座

## 产品部件名称

1. 盖子
2. 壶嘴
3. 壶盖开关
4. 手柄
5. 双层内壁
6. 开关/指示灯
7. 底座



## 产品规格

型号	额定电压	额定功率	容量	尺寸	重量
MK-17DC-GN	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 × 15.3 × 25.2cm	1.03Kg
MK-17DC-PK	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.7L	21.4 × 15.3 × 25.2cm	1.03Kg

MK-15D	220-240V~ 50/60Hz	1800-2150W	1.5L	22.3×16.2×25.1cm	1.08 kg
--------	----------------------	------------	------	------------------	---------

## 使用方法

初次使用或经过长时间闲置，建议注水至最高水位，烧开后倒掉。如此重复两次以上，以达到清除壶内微小颗粒的效果。请勿饮用这两次的水。

- 按下手柄上的按钮然后打开壶盖。
- 拿起水壶。注水入内（请勿低于最低水位且不超过最高水位）后盖上壶盖，放回底座。
- 连接插头和插座 (220-240V, AC)，按下开关。指示灯亮时，表示水壶正在加热中。
- 水沸腾后，水壶会自动切断电源并熄灭指示灯。
- 拿起水壶，将水倒入杯中。

## 清洁

为延长水壶的使用寿命，请定期清洁壶内水垢。

清洗之前，请拔掉插座并等待水壶冷却。

请勿使用化学物品以及钢丝清洁水壶表面，水壶表面会因此刮花及褪色。

- 倒入0.5L白醋和水并静置一小时以上；
- 倒空壶内物质。用湿布擦拭壶身；
- 烧开一壶水后倒掉。重复以上步骤，水壶即可恢复正常使用；
- 必要时可多次重复上述步骤；
- 请勿将产品浸于水中。可用湿布擦拭壶身后以干布将其擦亮。